

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 November 2005
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 14 ноября 2005 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на пункт 34 моего доклада Совету Безопасности от 20 июля 2000 года (S/2000/718), в котором я выразил свое намерение назначить старшее должностное лицо, которое должно было находиться в Бейруте и оказывать содействие в координации деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся Южного Ливана. Также имею честь сослаться на мое письмо на имя Председателя Совета Безопасности от 29 марта 2005 года (S/2005/216), в котором я заявил о своем намерении назначить Гейра Педерсена моим Личным представителем по Южному Ливану.

Ввиду расширения масштабов деятельности Организации Объединенных Наций в Ливане и после проведения внутреннего обзора мандатов и отношений между подразделениями Организации Объединенных Наций в Ливане я решил расширить мандат г-на Педерсена, включив в него функцию координации политической деятельности Организации Объединенных Наций на всей территории Ливана. В связи с этим название должности изменится и будет звучать как «Личный представитель Генерального секретаря по Ливану». Я сообщил правительству Ливана об этом решении.

Цель данного решения состоит в повышении степени согласованности и координации в деятельности Организации Объединенных Наций в Ливане; одновременно это позволит различным учреждениям, фондам, программам и миссиям Организации Объединенных Наций продолжать эффективно функционировать в соответствии с их действующими мандатами.

Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан